

中華民國十九年四月廿五號

大漢公報

孔子貳千四百八拾一年

夏曆歲次庚午年三月廿七日

(星期五)

特載

葫蘆島築港問題

續再 一弱

民國初葉。南北擾攘。北京政府朝夕祇知防。置葫蘆島築港大事於不顧。及歐戰發生。舉國上下更注全力於內戰。凡有言及築港問題者。多被指為多事。聲息消沉。前後將十年。曾記民國五年。通裕鐵路公司總辦陳應南。計劃開採錦州煤礦。具呈中央。請予繼承葫蘆島築港事務。轉作煤炭。由海運。即奉批斥不准。由是更無問津者。至民國八年歐戰停息。英美財團多向遠東進展。分投向北北京請求。許予接辦葫蘆島築港權利。並展築錦鐵路。時張作霖任東三省巡閱使兼奉天督軍。以開港之責自負。而北京交通部。亦請收歸中央辦理。多年懸案。一時又復再燃。且因內外爭持。幾致反目。隨由中央調停改為奉天省與交通部合辦。協定資金一千萬元。各負其半。交通部得英法兩國財團諒解。由京奉鐵路積存純利項下。撥出五萬元。藉作開辦大綱五條。隨於民國九年三月。中央簡任前湖南省長周自齊督辦葫蘆島開埠事宜。是該島開埠進行。已成第一期具體準備。未幾張作霖以統一東三省之餘威。伸張勢力於中原。民國九年夏直皖戰爭。張作霖參加倒段。及成功之後。張作霖與吳佩孚因支配地盤。形成對峙。日汲汲於整軍經武。築港一事。又置之無何有之鄉矣。至民國十一年春。奉直第一次戰爭。奉軍敗。張作霖據東三省宣佈獨立。更於該年七月公布取消與交通部築港協定。由是葫蘆島築港問題。全由奉方單獨進行。吳佩孚憤之。又倡另築運山港。以為競爭。且盛傳與比荷公司成立築港借債一千萬元。人多深為關外發展。詎意事出於宣傳者。然亦促起奉方對於葫蘆島築港之急進。遂向外國徵求投承全部工程。但其計畫。又報有變更。因其當時目的。不在於商

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

請搭快捷大總統

輪由雲城埠開
往上海香港
▲改良特點▲
樓梯擴闊。常有電影畫。設有坐立及消遣廳。由雲埠往埠船紙本公司包妥。於船期日本公司備有客車及行李車在埠碼頭運送客及行李不取分文

麥利利總統 五月三日期開
加蘭總統 五月十七日期開
亞李倫總統 五月廿一日期開
亞李倫總統 六月四日期開
他輔總統 六月廿八日期開
者化臣總統 七月拾二日期開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E, Vancouver, B. C.

駿馬橋安均處理代總人華埠雲

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.

瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城

R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent,
517 Granville St., Vancouver, B. C.

All C. N. R. Agents are Representatives



港佈置。反以之開作軍港。藉為東北艦隊之根據。除礙泊軍艦之外。更設海軍教練航海警察等學校。以謀海軍軍事發展。既而打通鐵路(打虎山通遼間)完成。又以其地可與鄭家屯。洮南。及北滿洲各鐵路連絡。運輸物品出入。其利甚大。於是商港之議復興。積極派遺工程專家沿途踏勘。大有旦夕成立之勢。

◎打通鐵路完成與葫蘆島築港之價值
當西曆一千九百零九年。我國初倡開闢葫蘆島商港時。原就錦鐵路之基點為設計。語其價值。本屬微乎其微。誠由背後環境。仍為草萊未闢之廣漠區域也。不第國人弗加注意。即以擁有條件所謂保持滿蒙特殊權利之東鄰。亦多哂於其旁。及打通鐵路完成。形勢全變。持滿蒙特殊權利之論者。奔走駭汗。一若巨變之立見者。蓋打通鐵路完成後。設自通遼車站東進。當可直達四平街。若由鄭家屯沿線北行。又可上溯洮南。運達齊齊哈爾。西循錦州北票鐵路。又可銜接朝陽。網羅廣闊。舉熱河內蒙古遼西昂昂溪及北滿洲一帶之富饒物產。皆可自葫蘆島商港盡量吸收之。其價

表目價

本報價日本埠派到每月取銀七毛五
若原不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

◎均安棧啟事
馬心喜即馬駿駿辭退代理藍煙通公司
職務專任總理代理美國郵船公司客務兼
代理詩亞亞鐵路車紙代拍電報不取電
費備施光顧請到均安棧面商或直接函
商便安

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



由雲城埠開行
四月一號
四月廿二號
五月十三號
六月廿四號
船費大船七十五元
小船五十五元

千地羅士
且布羅士
益路比利
千地利士

到雲城埠
三月十一號
二月十八號
四月廿二號
五月十三號
六月廿四號

船期印便
函索即奉

號安均處理代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. 1378
P. O. Box 1455
Victoria B. C.

號安均處理代埠雲
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當遊覽自如以享太平
洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本
公司輪船之客均稱羨不置築旋諸君尚祈留意 各搭客須依船期 前一日下午搭船
本公司謹啟

馬駿代理 詩亞亞公司
鐵路車紙

葉求茂代理 詩亞亞公司
鐵路車紙

港香到天七拾

司公船輪山亞丕詩

與別不同
之
四大特色
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

行航首開月九年今后皇本日船新

由雲埠開行日期表

船號 陽曆日期

亞洲皇后 三月廿九

坎拿大 四月十七日

俄國皇后 五月八日

亞洲皇后 五月廿九

坎拿大 六月廿日

俄國皇后 六月廿六

船上參養豬雞每日隨用隨宰

太平洋客務總司理司徒施佈

地址信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
198 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証贈予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話
Fair 2238 X 住宅 Sey. 8703 館醫
間時館在
點九至七點五至兩點至
點九至七點五至三點下

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.

雜花全內老男
症柳科外幼女理統

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

諸君入埠請到永生號

本行營業五十餘年、溢得公積一拾
五兆有奇、自開始以來、分設支行、
達至八百七十餘間、所有交易、無不
隆禮招待、商號交易、隨時以市上行
情助之、工人交易、令他時甚穩固、
並收實利、均令其得益為宗旨、華客
光顧、無任歡迎此佈、

寶路銀行謹白

代打電報 不收電費

大藥房環球獨步第一靈丹請認招牌



Yew She Nam Co. 934 Stockton Street San Francisco, Cal. U.S.A.

此藥專治... 並非虛言... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

熱症大人一服小兒半日全愈

(利忌卡隆益合)(辟地云益切)(華高雲以)

局 險命幸逢良醫救 弟前四年生癩癩腫請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳... 恭頌天生堂白濁丸 弟因登時失足蕩落花街觸染白濁連及腎囊腫脹痛苦難申... 老年頑癬三貼全愈 敢者弟之頑癬連年以來每逢夏秋發作不堪痛癢似蟻咬一般... 瘡癩一齊愈 弟前年門外生一毒瘡大如白菓痛苦不堪破後不痛但仍... 恩同再造 弟自五歲即染此症痛症至今今年五拾三矣在祖國及來坎境...

影相館

本館承接修整水龍喉... 承接修整水龍喉... 承接修整水龍喉... 承接修整水龍喉...

Advertisement for various medicines including 三鞭補腎丸, 花柳入骨搜毒丸, 強固精虛丸, 參茸固精丸, 夢遺固精丸, 參茸武溪丸, 中必勝丸, 五淋白濁丸, 毒中仙丸, 小腸氣痛丸. Includes prices and contact info for Kay Sang Hong Co.

此社 中華民國十七年七月十日... 弟前四年生癩癩腫請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳... 恭頌天生堂白濁丸... 老年頑癬三貼全愈... 瘡癩一齊愈... 恩同再造...

Advertisement for 'Wing Hing Lung' and other products. Includes text like 'Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.', 'Hop Wo Co.', 'Dong Hing 16 Elizabeth St, Toronto, Ont. Can.', 'Kwong Lee Yuen', 'Lee Lee Co.', 'Quong Chong Tai Co.', 'Winnipeg Man. Can.' and '118 Hastings'.

◎白洋樓書莊

本書莊特別大減價各書八折計由三月壹號起至五月壹號止

愛情史六毛 美愛春情六毛 婉娥日記六毛
 紅杏出牆六毛 紅杏傳八毛 女盜俠八毛
 俠女復仇八毛 林蘭香四毛 青樓夢七毛
 紅孩兒三毛 坤伶艷史五毛 豬八戒二毛
 美艷女團八毛 孫行者二毛 新婦艷史六毛
 炮炸火車二毛五 民國三百件奇案二毛
 新紅樓夢三毛 西太后秘史二毛
 英倫女賊黨四毛 四大女俠壹元六毛
 艷情美人福三元四毛 目用秘覽三毛
 余美艷史三毛 男女婚姻衛生學貳毛

▲代售上海亞美公司藥品
 胭脂香膏每樽二元
 雪花香露大樽一元
 碧湖氏臭狐散每樽一元限五天全愈

自錄印備 Bok Young Low Book Shop
 函索即奉 90 Pender St. E.
 電話失曆二八八九 Vancouver B. C.

雲埠明和大鐵行新辦到

大幫「磨粉機」發售

輕便合用、價廉相宜。每
 點鐘磨粉廿磅。餐館住
 眷、甚為合用。藥店杖丸
 尤為適當。度年度節。可
 磨粉整機。更見妙不可
 言。榮旋請君。選購特別
 注意。欲購請用。請
 駕臨本行一看本主人無
 任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.
 23 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 電話 (詩摩) 3705
 片打街東門牌二十三號



可憐的香愛

你咳得這樣淒涼，
 快些服這杯萬春止咳水
 罷！

萬春止咳藥水、藥
 餅清甜可口、凡遇傷風
 鼻塞、咳嗽痰生服之無
 不立奏奇效、藥水、藥餅
 每樽二毛五、本省加
 費一毛、外省一毛、各
 埠大商店均有發售
 香港萬春藥局製造
 分售處
 雲埠、輔行、萬春、活生、
 城埠、興利、裕輪。

廣東各屬新聞

演戲焚斃人命

番禺縣江村站之長江墟 近因
 迎神賽炮 特延請該處戲社 前往該
 墟演劇 並在該墟關帝廟前 建搭戲
 棚一座 及烟賭茅寮數座 於去月十
 一日晚開演 連演三晝夜 詎至昨拾
 三晚十時許 因看戲人多擁擠 竟有
 人騎上棚頂看戲 致將棚頂遺落在棚
 頂 時值風勢甚急 遂致燃着 登時
 火光熊熊 全棚延及 看戲人等 大
 驚失色 紛紛覓地奔避 後得該鄉人
 極力援救 始將火勢撲滅 事後計焚
 去戲棚壹座 烟寮一家 賭寮壹家
 燒斃婦人小孩各壹口 因擠擁而致踏
 傷者約四拾餘人 而該劇社之風景畫
 亦被焚去

展期征收警費

南海縣 縣長余心一 前為整頓佛山
 警捐 經令飭公安局調查市內商戶匪
 報捐實數 限期舉報 免予處罰
 旋據佛山商會呈請規定征收警捐警費
 規則 寬展處罰期限 以恤民困 業
 由余縣長核准展限至二月底止 現期
 限將滿 住戶仍有觀望 本應處罰
 惟以地方遼闊 恐未週知 特再展期
 十天 至三月十日止 昨廿五日 連
 同征收自業舖屋 標捐警費規則 布
 告市民遵照 附征收自業舖屋標捐警
 費規則如下 ①凡金字舖屋以金字架
 之標 作標一條計 前項舖屋 如兩
 進深兩便過者 即每進每便作標壹條
 計 餘類推 ②凡無金字架舖屋 及
 偏間後房 以面積丁方壹丈五尺 作
 標壹條計 ③凡無金字架 又無丁方
 一丈五尺之舖屋 以四圍牆壁欄斷
 作標壹條計 ④凡樓式舖屋頂層 有
 金字架者 其餘各層標數 照頂層標
 數計 如頂層無金字架者 所有各層
 標數 照前第一條辦理

古兜善後計劃

新會函 江門六拾貳師部 昨奉香師
 長自前方面電 略以古兜善後計劃
 決先架設長途電話 及修葺古兜砲樓
 後方主任陳恩復來電後 現已擬定
 計劃 約需工程費萬餘元 昨已派出
 古兜善後委員會幹事林豹 工程師李
 福前赴古兜沖口勘踏 一俟測勘完竣
 即可着手建設云

特強凌弱

開平函 百合河清里周成浩 素行無
 賴 自恃強勇 專在村中魚肉良懦鄉
 民 昨初一日其子與同村世萬之數齡
 幼子打架 成浩不特制止 且竟將
 世萬之幼子追逐痛毆至傷 見者雖抱
 不平 然畏其兇悍 亦莫奈伊何云

加中完最中之藥材保安堂廣告

本堂在雲南華數十年精做參茸
 熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙
 僑胞垂顧殊深感激茲選來列擴
 充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙
 惠顧格外計平從速付上

- 參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有慾過度腎虛耳鳴精
 神衰弱者食之包三日見功
- 反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹腎弱如老翁
 既服此丹健腎若少年
- 日久虛濁固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收效
 者食之立刻能止
- 立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便
 者食之包三日可止
- 珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近花柳白濁疔瘡
 疔毒疔瘡食之自能毒去疔愈
- 風流名士欲保險乎
 如欲保險買此丸
- 花柳白濁洗射水 每樽二元
 凡花柳白濁腫痛極苦
 一樽不痛二樽可全愈
- 忍精久戰快活水 每樽五毛
 用法另單詳明能令滿意
- 仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong Co.
 P. O. Box 634 Lehighbridge Alta

承受告白

啟者溫哥華埠打街西門牌五號北京
 光緒生意原係岑光等集股同做今因岑
 光等志圖別業經召集全體股東表決將
 該樓生意招牌家私什物一概頂與合利
 堂承受准期五月一日(禮拜四)下午三
 時在北京酒樓當眾交易清楚如有中西
 數目關於北京酒樓轉帳未清者請預早
 到來本酒樓報明理妥逾期不報乃是
 自誤一經交易後與承受人無涉此佈
 承受人合利堂謹啟

聲明告白

啟者溫哥華埠打街西門牌五號北京
 酒樓生意經三月廿七日全體股東表決
 將該樓全盤生意招牌家私什物一概頂
 與合利堂承受准期五月一日交易清楚
 矣茲定於五月二日禮拜五下午三時在
 北京酒樓清算全盤數目及均分股本利
 息仰各舊股東依期駕臨本樓或派代表
 到會表決一切及領取股本利息以資結
 束可也倘屆期不到會乃是自誤所有北
 京酒樓以前一切大小事務及數目均為
 完全妥當以後不干岑光之事此聲明
 以免後論

北京酒樓舊司理人岑光謹啟

環球公司鐵器行

本公司專辦各國
 鐵器皿對於我華僑
 用品兼備廚房用具無
 不齊備備注重選辦
 適合祖國所用之炊
 具而廚刀剃刀手電
 燈檯箱與及農具等
 等尤為價廉物美僑
 胞賜顧仰祈留意焉

WANCOW CO. LTD. [HARDWARE]
 137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 Phone Sey. 4994

加拿大華人各色美酒第一壹家

CANADIAN ORIENTAL WINE & LIQUOR COMPANY LIMITED
 LICENSED DISTILLERS
 1654 ALBERT ST. VANCOUVER, B. C.

本公司專準加拿
 大中央政府立案
 蒙給予蒸酒准照
 創設酒廠于雲高
 華埠採辦中國原
 料及各省正地道
 藥材經政府試驗
 適合衛生並派定
 專員監督切酒
 質清亮而無渣滓
 味醇香而不辣喉
 釀酒于加拿大者
 惟本公司第一壹家
 凡本公司所製各
 色美酒而酒力之
 猛皆超過七拾五
 度詢為華酒最猛
 者也請嘗試之

此三蒸酒用
 滋補藥料配
 製蒸釀而成
 四次酒色清
 亮味極醇香
 飲之無燥喉
 之虞有固腎
 之功效

請飲醇香美酒

現在各省政府酒房均有發售貴客光
 顧無任歡迎
 宜問(云哥巴埠)之五加皮或三蒸酒
 認明本商標便得本公司之真實貨品

三蒸酒 每罇沽銀一元四毛
 五加皮 酒每罇沽銀一元五毛

皮加五 酒每罇沽銀一元五毛

光臨參觀 同胞隨時

凡酒罇有本公司商標紙及政府市
 胆尾存在者交到(1654 ALBERT ST.)
 亞弼街三五四號即奉價銀每打六毛
 加拿大遠東酒業有限公司啟

黃瑞鐘鏢平沽

雲高華埠打街東一四五號
 Wong Sui Hsueh Pender St. E. Vancouver, B. C.

WANCOW CO. LTD. [HARDWARE]
 137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 Phone Sey. 4994

清潔皮膚之妙藥

拙魯布律 (TRU-BLOOD) 為一種清潔血液之藥品服之
 者可清除血毒致皮膚上之癬或濕疹與瘡面面部小瘡及風
 疹等無由發生服此藥者若兼擦北利氏 (Bullseye's Ointment)
 膏更佳拙魯布律每瓶壹元北利氏藥膏每瓶五毫
 各西藥店均有發售

B.C. Trades & Engineering School
 1313 Granville Street,
 Phone Douglas 1085, Vancouver B. C.
 卑詩教整自由車機藝學校

諸君現仍有大多時候並機會修整自由車
 然後旺月方到本校現正特開一短期畢業科
 以備急成而達者
 本校有位司理教員五月間將往中國上海開
 設一間同樣學堂修整各樣自由車至期倘有
 畢業學生欲全往者本教員帶其全往
 本校名播加國且加國之最良善之學校也

本校主人廣佈

Shores Limited 151 Hastings St. W.
 Vancouver, B. C. Phone Sey. 8305

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia

萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E., Vancouver, B. C., Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

- ◎ 新春伊始來
- ◎ 新貨船船至
- ◎ 新米兼生油
- ◎ 新觀罐食品
- ◎ 新款各貨全
- ◎ 新法耐顧客
- ◎ 新價減到平
- ◎ 新舊光顧客
- ◎ 新請來垂青
- ◎ 新單蒙賜下
- ◎ 新到極歡迎

萬源昌謹啓

一號增絲苗
仍有新絲苗
開春時在即
如若趕早市
綉脚自菜米
紹菜羅白米
節瓜冬瓜仁
苦瓜升瓜仁
早水白菜
各江磁缸瓦
各號新式鞋
如蒙賜光顧

頂靚新膏粘
價錢分上中
業農要下種
必要藏菜種
潮州包心芥
白花芥蘭菜
松好莞茜米
紅寬菜菜米
長身豆角仁
籐竹器椅
繼鼓兼絃索
批價必定平

埠合生號司事人陳宜顯 鄭厚昶 鄭福藉
HOP SANG CO.
79 Pender St. E., Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256



KUO KONG SILK CO.

國光絲綢公司

27 Pender St. E., Vancouver, B. C. Phone: Sey. 4918

華人最完備之衣裳店

此圖是最厚白帆布



△專專專專家
專辦中國大宗親絲髮
專造中國絲說衫
專造中西婦女衣裳
專造廚房用衣
專造做工衣裳

該樓仔用上等材料
製造非常精美耐用
無論何款及身材如
何均能使之稱身合
度價又相宜故得中
西人士樂為購用年
間銷流多至數萬件
足證貨之良美僑胞
賜顧希為留意

最靚小花文華縐說衫每件一十一元
上等小花文華縐說衫每件八元七毛五
最靚厚斜紋唐汗衫每打壹拾四元五毛
最靚厚斜紋方圍每打四元四毛

貨函索即奉
辦索目錄

行 舖 (舖)
Foo Hung Co.
127 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

行 生 活 (舖)
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

東 廣 和 濟 藥 房

本號貨品 樣樣新鮮 貨品極靚 式式俱全 價錢又平 經營云城 謂無欺言 刻即付上 行情印便 函索即付

隆裕隆

接理香港萬裕隆匯兌快
捷妥當
廣裕隆司理關崇穎啓

振興公司遷舖廣告

本公司經營時菜瓜菓發行生意十有餘年向蒙僑胞賜顧甚為感激茲因擴充生意及利便僑胞光顧起見特自置樓業在企化街門牌二百四拾六號現已遷往照常營業僑胞繼續光顧極表歡迎 電話寸汝地六五〇〇

司理 鄭福滋 鄭炎佈 鄭炎謹啓

246 Keefer St. Vancouver, B. C. Phone Trinity 6500
John Hing & Co.

佐大旅館

GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠舖街夾佐治街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷熱亦與唐埠其為鄰近僑胞光臨極表歡迎

電話(失務)九二七五〇

醫士 余躍瀾
司理 余朋和 鄭福滋 寓

華英客棧

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E., Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話(詩德)六八二二號
司事 羅齊恬 伍時令 啟

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B. C. Phone Douglas 3523L

花柳白濁淋病... 專治各種疑難雜症...

李鶴鳴 內外方脈 參茸藥材發行

榮泰味製廠

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

價目 印便

味愛無色腸脂春週

- 全加致公堂總辦事處
十九年元月份收到各埠年捐芳名列
- 收到庇能李慶坤仲十八年年捐
 - 陳寬安 鄭連榮 陳國韶 陳宜元 周家毅 吳社權 馬樂 馬隆祥 陳國南 馬奕 勞喜 周家彬 周維暢
 - 收到雲坤昆仲十九年年捐
 - 伍安 鄭光茂 伍勳賢 溫道沛
 - 收到叻吃坤仲十八年年捐
 - 梁準 鄭維忠 龔明順
 - 馮伯進 曹如集 岑操 蘇耀祥 李福英 馬立恩 陳炎 徐德田 黃來女 黃錦平 周維益 謝維休
 - 收到山布碌坤仲十八年年捐
 - 李灼煥 周維暢 曾長 黃君韶 吳信 容盈 黃均彰 黃樹昇 謝琳 許長清 馬昌信 鄧松江 林富南 關榮沛 馬叔秋 馬本協 鍾生財 黃以漢 馬昌枝 陳德業
 - 收到片士佐坤仲十八年年捐
 - 周龍祺 周月槐 周慶德 周家傑 周和 周庚寅 周康盛 周榮傑 周龍保 周維森 周來剛 周道裕 林培勝 黃華信 林萬章 黃錦清 黃錫吉 黃錫厚 伍勳旺 梁如霖 黎近 黎榮基 馬宗保 梁見健 許明 蔣欽統 鍾百寬 馮錦深 楊社興 秦海明 鍾百寬 司徒宗 余道生 朱琪章
 - 收到占尾利市坤仲十八年年捐
 - 鄭家安 鄭添安 鄭煒光 鄭連長 鄭池安 連利 鄭連長 岑沃球 鄭順盈 周枝光
 - 收到片臣坤仲十八年年捐
 - 馬榮瑞 許星樓 鍾印仕 關福球 李鉅南 梅拱榮 謝廷勳 黃維鍊

嗚聲

虞初志

神打之累 (十二) 作者投

大抵情之作用。皆為男子所主動。而女子實處於被動之地位。羞惡之心。人皆有之。女子甚於男子也。故平凡屢以言語。伊若問。欲直通通。奈男女殊多不便。且室有王氏。平凡不欲如是其猖獗。徐徐圖之。乃起。辭行。雲英送之。出。微笑而返。平凡經此一度。更為伊所顛倒。雖未達其目的。然終有商量餘地也。

夕陽西下。好鳥投林。五挑空担施。施從外來。雲英乃出飯以餉之。時謝氏亦返。乃相與共膳。畢持銅盆水為其姑盥臉。拾碗碟。洒掃既竣。謝氏又往抹牌。而平凡又至。約五出遊。五不忍拂其意。與之偕行。燈光萬盞。燈籠危樓。鑼鼓喧天。樂聲徹耳。此非茶樓開管絃度曲之

時耶。緣夫茶樓之營業也。夜間則慘淡經營。獲利無幾。東主為招徠。且藉女性以引。一般有周郎之癖者。茶價可增至三四倍。於是茶樓東主。廳座房座。加以點綴。入夜。則電燈放亮。如同白晝。五光十色。目為之眩。而度曲之伶。唱其出谷流鶯之聲。濕濕動聽。而東主之計已售。飽其荷囊。此非銷金窟之所。惟每夜管絃甫開。而東主之高朋滿座矣。滌懷遺興。執過於此者。平凡之與五進街。為巴結起見。乃相與登樓。聆一二闌清歌。個中逸興。誠不足為外人道也。

身上了幾件。漂亮衣服。脚上登了一雙英國式的高底革履。腦子裡裝了不知多少的富貴榮華思想。這就是真實解放的女子了嗎。廟堂寺院。真是現在藏垢納污的地方。那姦淫賭博以及壹切不正當的事情。無一不活演其中。我不知一

日。斯吾土。若何人。敢無禮耶。因拮之且傷。英兵跡聲至。環捕之。義順目視之。無須爾。吾且欲面爾使理曲直。李義元豈畏人者耶。英兵乃擁之去。是夕。英使騰吾宛平令鞠焉。卒格於外人勢。下義三月獄。釋之日。集靈迎者數千人。

十年豐案師前哲 一代風流屬我曹
最好良朋聯雅詠 且憑詩酒散牢騷
紛紜世事何須問 醉月飛觴氣自豪

未完

依韵和孔昭君見贈 李祖雨
海客 洛漫島中雲 羲皇時孕有
政見薄桓文 五車富八索 葩艷典
三墳 堯舜禪不違 清流洗耳聞
汪洋推叔度 道脉何源源 促膝論
佳作 嘯寒若春暄 結交數十稔
不脫禮云云 詢我忘年友 雍然古
道存 孫陽我所服 能空冀北羣
詢我岡州誌 禮庭証紀倫 海濱風
韻魯 炳炳錦繡紋 適有家藏者
堪療子渴焉 李林君宿契 佩帶切
韋絃 佩韋今寓港 筆瀝長庚箋
季氏泰山旅 西河屬渺然 修文同
已矣 雷煥劍長眠 禮失宜求野
征塵息耳邊 圮橋欣在望 拜石一
卷拳

務名的人何其多。踐實的人何其少。享福的人何人多。造福的人何其少。我終不曉得這件事是怎麼造成的。

同樣的一個方趾圓頭的人。同樣地說出一句話來。為什麼從我口裡說出來的。人們便連連搖頭。從你口裡說出來的。人們就是。是。是對。對。對。的稱個不置。這是豈種什麼心理呢。啊。或者是貧富階級吧。

隨便談談

身上穿了幾件。漂亮衣服。脚上登了一雙英國式的高底革履。腦子裡裝了不知多少的富貴榮華思想。這就是真實解放的女子了嗎。廟堂寺院。真是現在藏垢納污的地方。那姦淫賭博以及壹切不正當的事情。無一不活演其中。我不知一

這是我。那是我的。功名是我的。金錢是我的。某愛人也是我的。其至於其他一切物件。都屬於我的。吓。那末。現在各物都壹歸屬於你的吧。只恐怕到了那「九九歸一」。兩足挺直的一天。而你雙。空空。無物不是人家的了。唉。可憐世人們還是終日地擾擾攘攘。在那裡爭權奪利。至死不悟呢。

愛家的人何其多。愛國的人何其少。

香港公報是洪門新生命 洪人急宜促成之

滿地可聖神學校陳心存先生評

期徵揭曉

第九 筆陣橫橫蘇玉局
(詩) 才備備李青蓮
都胡度坤頤川堂陳榮權
詞氣豪邁 落落大方

第十 學子磨研耕筆硯
騷人觸詠快詩鐘

記李義元事傳

吾國自庚子以還。朝野震懼。談及外人輒掩耳疾走。若避兇虎。近雖稍悟。而思有以雪恥者。然皆千百為羣。藉於團體行動。絕未聞敢於義憤。以匹夫抗之。猶有餘怒者。歲甲子。居京師。聞李義元事。其義勇誠足以廉頑立懦。亟記之。以風吾民。

李義元。直隸宛平人。多膂力。善馳驅。窮無所倚。謀某部下為騎兵。一日自崇文門外步夕陽歸。見壹英兵。立陣上。挺身長嘯。募之。趨而登。英兵阻不使進。義叱之。

極樂氏藥房廣告

用藥如用兵。兵之臨戰。不懼能征。戰者乃因平時訓練所致。然三軍易得一將。難求也。藥之神。其用者須由良醫調製。得宜而為醫。之經驗豐富。鄙人尚堪自信也。諸君欲對付娘子軍。而稱雄者。請購鄙人所製之猛野丸。此丸有舉鼎之力。百發百中。之功也。諸君所好者。無非三事。即金錢與美女。至第三件。鄙人不言。諸君閉目。自思。便明白矣。此至緊要之件。世人多數。有臨陣退縮。無力久戰之毛病。若不醫治。只恐天生缺點。此等。人可笑。亦可憐。不知同天妙手。固大有良醫。妙藥。在請向鄙人。求之。可矣。

鄙人研究醫學。垂二十年。無論何藥。都能配製。倘諸君欲購。何藥。請照下列門牌。來函。必能立刻。製就。由郵付上。

花柳腫痛。癩藥水。一樽二元
驚風護身丸。一盒二元
疔疔。癩藥水。一樽二元
神效。女丹。婦人。變處。女。二元
男子。美容。露。能。去。面。酒。米。一樽二元
探花。搜毒。丸。能。去。百。毒。一樽二元
快藥。無憂。丸。一樽一元
皮膚。止癢。水。一樽一元
立止。遺精。丸。一盒二元

Chow & Mah Co.
139 Pender St. E. Vancouver B. C.
發行處 極樂氏馬立邦
雲南代理處 活生藥行

恭頌良醫

弟染鵝頭疔症 蒙極樂氏先生醫愈
弟染面面部疔症 蒙極樂氏先生醫愈
弟染白濁疔症 蒙極樂氏先生醫愈
弟染鵝頭疔症 蒙極樂氏先生醫愈
弟染鵝頭疔症 蒙極樂氏先生醫愈

旅雲軒 湖村江介診所

好核旅館

本旅館在於喜市靖街門牌一百廿二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內暖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

The Howard Hotel
Lee Foo
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640

司理人李富披露

請搭郵船榮歸祖國

船由域埠開往 橫濱上海香港

諸君注意

本公司輪船快捷穩固 設置華麗飲食雅潔 招待週至艙位與別不同 並設四人與六人及八人之房對於家庭朋友 如此房位極為合宜且 最自由利便艙中並設 男女消遣應烟房等以 備搭客消遣每逢船期 本公司在域多利埠特 備人員管理搭客行李 轉船費用由本公司包理

日本郵船公司

五月十三 三島丸
五月廿八 西巴利亞丸
六月七日 冰川丸
六月廿八 橫濱丸

NIPPON YUSEN KAISHA

代理客華埠云 WONG SUNN
278 Pender St. East
Vancouver B. C.
(Chinese Passenger Agent)

代理客華埠云 B. W. GREER & SON LTD
602 Hasting St. West
Vancouver B. C.
General Agent

義泰泰公司

第一會單聯求教

為宜文化傳書籍 四比不滿一元者無此利益

第一名賞丁種辭源一部七元華打文自來墨水一枝價值二元七五國旗徽章一顆共值銀拾元其餘賞贈從優限于篇幅不克備載准于五月拾五日截卷彙送云哥巴中國領事館

周熙岐領事評閱 姓名住址月籍與贈書一併寄下

琳琳自製良友畫報文華畫報 每份各三元五角五分

非非畫報 第一期三元 第二期三元 第三期三元 第四期三元 第五期三元 第六期三元 第七期三元 第八期三元 第九期三元 第十期三元

東方雜誌 二毛五 小說月報 二毛五 新報雜誌 一毛五

鄭聰甫華英類語三元 英語不求人二元

連環圖畫三國志一元五 連環圖畫民國志一元五

肅清寒暑來。氣候漸溫。潛身梅毒。蠢然大動。梅毒。天氣愈暖。痛苦愈劇。為狀之慘。筆墨難宣。哀製解毒精。藥力偉大。藥性和平。清血解毒。功效如神。患者速服。立見痛苦。每樽壹元二五包支寄費

輔行新

香港派件專司搜辦中國南北貨品大幫運來以應此間僑商就近採辦

嘉客惠顧可以選配任意不拘委託快車慢車定必周旋無誤斷不致負所托

馮敬竭誠付候明教

司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

承股廣告

啟者片打街東門牌壹百六拾四號共和餐館原日林元兄占股份因志願將伊名下所占股份推與共和公司承受訂期五月壹號在共和餐館當眾交易如日前與林元兄有轉讓數目關於該股份者請預早與他理妥自交易後概以本公司無涉特此聲明以免後論此佈 共和餐館謹啟

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

新到大幫

正增城絲苗米
靚增城絲苗米
一號上絲苗米
一號新花萱粘
各江油糖海味
合時各等水貨
行情目錄印便
函索立即奉上
關祝華謹啟

本公司具資分設支行在 香港派件專司搜辦中國 南北貨品大幫運來以應 此間僑商就近採辦 嘉客惠顧可以選配任意 不拘委託快車慢車定必 周旋無誤斷不致負所托 馮敬竭誠付候明教 司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440



軒新
 專辦索函印本樣章
HO SUN HING CO.
 258 1/2 Pender St. E.
 Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司

古屋商店本店 216 2nd Ave. So. Seattle Wash.
 (電話) 天(一)九(一)三(一)

AJI-NO-MOTO
 (Savoury Salt)

 加拿大販賣店 古屋商店
M. FURUYA CO., LTD.
 46, HASTINGS ST. W.
 VANCOUVER, B. C.

芳蘭梅
食餅式各
MEILANFENG
 141 PENDER STREET
 VANCOUVER, B. C.
 本號餅餌 名馳遐邇
 工精料足 貨式齊備
 食家有益 代售有利
 餅目印便 函索即寄
 電話詩慶六零〇參

號一四一東街定市
Brown Brothers
 Florists, 141 Hastings E.
告廣司公樹種
 元三銀 磅壹種菜
 元三銀 〇壹種別菜
 半元貳銀 〇壹種平菜
 元一銀 沙安穩花菜
 半毛七銀 〇一一種別菜
 元二銀 〇一亞種菜
 半元一銀 〇壹種煙菜
 半元一銀 〇一仔白葡菜
 五毛七銀 〇一利多菜
 半毛三銀 〇壹國美菜
 毛八銀 〇壹國美菜
 元一銀 〇壹國美菜
 元一銀 〇壹國美菜
 (字磅代〇上以)

◎◎瘡癩一齊消
 Sam Sing, 731 Pahn Ave., Sheboygan, Wis.
 曹統新先生醫治瘡癩...
◎◎頑痰咳嗽有良方
 Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.
 頑痰咳嗽之症已逾半年...
◎◎患頑痰難醫者請看
 Harry Tso, 5652 W. Madison St. Chicago, Ill.

◎◎遠年頭痛幸醫痊
 Harry Dock, 22 Thompson St., Haring Dock, S. Wales, England
 弟染久年頭痛之症四時發作...
◎◎神效脚腫丸
 Chung Lee, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill.
 弟前染脚部腫痛...
◎◎濕毒俱爲仙露除
 Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill.
 統新先生醫治濕毒...
◎◎皮膚止癢解毒水
 皮膚瘙癢 疥癬等症...
◎◎養心生血丸
 精神不振 視物帶暈...
◎◎五鞭補腎丸
 腎虧陽痿 遺精遺瀉...
◎◎救急良方
 寄便閱

馳名三鞭補腎丸
 此丸壯陽補腎...
保壽書
新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
 Sang Lung Jan Co.
 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

恭頌良醫
 趙邦立醫士雅鑒...
溫金有告白
 啟者弟代辦商務...
章記號
 小號在云哥化埠...
新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
 Sang Lung Jan Co.
 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

滋陰補腎藥酒

 此酒滋陰補腎...
保壽書
新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
 Sang Lung Jan Co.
 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

馳名三鞭補腎丸
 此丸壯陽補腎...
保壽書
新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
 Sang Lung Jan Co.
 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

通訊住址
 W. A. Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 Bldg. Phone Sey. 2240
 101 Main St.
 Vancouver B. C.

溫金有告白
 啟者弟代辦商務...
章記號
 小號在云哥化埠...
新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
 Sang Lung Jan Co.
 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

馳名三鞭補腎丸
 此丸壯陽補腎...
保壽書
新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
 Sang Lung Jan Co.
 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

GIM LEE YUEN LTD.
 75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.
 專辦各種藥品...
六神丸
紅血丸
水腫立消丸
新久白濁丸
驅蟲斷根丸
驅風散
驅風散

華埠
英沖尤魚蝦米麵粉行
 本號始創於英倫...
新到尤魚蝦米麵粉
淨糯米粉
麥英備洗衣刷
壹打五元六毛
Wagin Hen Fish Co.
 Fairville, N. B. Can.